



THE CHURCH OF OUR LADY OF MERCY

2496 Marion Avenue,
Bronx, NY 10458

Tel: 718-933-4400/4401;

Fax: 718- 933-5904

[www. ourladyofmercyny.org](http://www.ourladyofmercyny.org).

email:office@ourladyofmercyny.org

: ccdoffice@ourladyofmercyny.org

PARISH STAFF

Rev. Jose Ambooken, Administrator



Departure for Jerusalem

Rev. Jean-Marie Uzabakiriho, Parochial Vicar

Mr. Luis A. Espada, CCD Coordinator.

Mr. Linh Khan Phan, Trustee.

Ms. Susan T. Bacchus, Trustee.

Ms. Jennifer (Jen) M. Acevedo, Secretary

Ms. Guadalupe Garcia, Part time receptionist

Mr. José Lopez, Custodian, Maintenance Engineer

Ms. Maria Duarte, Cook

Ms. Francisca Monterrey, Housekeeper

SUNDAY MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS DOMINICALES	WEEKDAY MASSES (CHURCH) MISAS DIARIAS EN LA CAPILLA
<p>FRIDAY: Confessions in the Chapel: 5:00PM-6:00PM</p> <p>SATURDAY VIGIL 5:15 PM: English SÁBADO VIGILIA 7:00 PM: Español</p> <p>SUNDAY 8:45 AM: English 10:00 AM: Bilingual Family Mass DOMINGO 11:30 AM, 1:00 PM, 6:00 PM: Español</p>	<p>Monday to Friday 5:15 PM: English Saturday 9:00 AM: English</p> <p>lunes, martes, miércoles, jueves y viernes: 12:00 mediodía: español viernes: Adoración y bendición (12:30 -3:00pm) viernes: Confesiones en la capilla: 5:00 pm – 6:00 pm</p>

ANUNCIOS: No se celebrarán las Misas todos los martes en junio y julio a causa de vacaciones de los Sacerdotes

PARISH GROUPS / GRUPOS PARROQUIALES	
<p>Cursillistas: domingo a la 1:00 PM</p> <p>Dance Group: Wednesday at 6:00 PM</p> <p>Ecuadorianos: 1^{er} domingo de mes a las 1:00 PM</p> <p>Legion of Mary: Thursday at 6:00 PM, English</p> <p>Legión de María: viernes a la 1:00 PM, en español</p> <p>Comunidad de Matrimonios: lunes a las 7:00 PM</p>	<p>Circulo de Oración Carismáticos: miércoles 7:30PM</p> <p>Niños Misioneros: Los sábados a las 10:00 AM</p> <p>Youth Group: Tuesday after 6:30 PM</p> <p>CERS: Lunes a las 7:00 PM</p> <p>Altagracianos: viernes después de Misa de 7:00 PM</p> <p>Providencia: 1^{er} lunes de mes de 7:00 PM</p>

REGISTRATION IN THE PARISH:

Parishioners are invited to register as active members in the Parish Office to receive the Parish Envelopes or Letters of recommendation.

REGISTRACION EN LA PARROQUIA:

A todos los parroquianos se les invita a registrarse en la Oficina Parroquial para del recibir los Sobres Semanales de la Parroquia o Cartas de recomendación

THE SACRAMENTS

BAPTISMS for Children take place in English on the 2nd Saturday of the month. Parents, please register the child at the rectory **at least one month** in advance. Please bring the Birth Certificate for registration.

GODPARENTS REQUIREMENTS :

Godparents: A man and a woman over the age of 16 years; if married, they should have been married in the Catholic Church. (Please bring your Church marriage certificate)

If the Godparents are single, they must not live with a partner and must have received the three sacraments of initiation, viz., Baptism, Confirmation and Holy Eucharist (Communion).

They must bring as proof, certificates of Baptism, Confirmation and Holy Eucharist (Communion).

THE SACRAMENT OF RECONCILIATION (CONFESSION):

Friday 5:00 PM- 6:00 PM in the Chapel. Any day in the Rectory with an appointment.

MATRIMONY (MARRIAGE): Couples should make an appointment with the Pastor Rev. Jose Ambooken at least **6 months** before the wedding date. They will then get all of the information required.

ANOINTING OF THE SICK: Please inform a priest whenever anyone is seriously ill. In case of emergency, call the rectory at any time.

LOS SACRAMENTOS

LOS BAUTISMOS se llevan a cabo en español en el primer y tercer sábado del mes. Los padres, favor de registrar sus niños en la rectoría un mes antes del Bautismo. Traen, por favor, el Certificado del Nacimiento para registrar.

LOS PADRINOS - REQUISITOS:

Padrinos: Un hombre católico y una mujer católica mayores de 16 años. Si están casados, ellos tienen que estar casados por la Iglesia Católica. (Traer el certificado del matrimonio de la Iglesia)

Si los padrinos son individuales, no deben vivir con su pareja, deberían recibir los tres Sacramentos de iniciación que son Bautismo, Confirmación y Eucaristía (Comunión).

Deben traer prueba con sus certificados de Bautismo, Confirmación y Eucaristía (Comunión).

EL SACRAMENTO DE RECONCILIACIÓN

(CONFESSION): Los viernes de las 5:00 PM hasta las 6:00 PM en la Capilla. En cualquier día en la Rectoría con una cita.

MATRIMONIO: Las parejas deben hacer cita con el Pastor Padre José Ambooken por lo menos **6 meses** antes de la fecha de boda. Ellos obtendrán todo el informe durante esta entrevista.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS: Favor de informar al sacerdote cuando alguien está enfermo. En caso de emergencia, llame a la rectoría a cualquier hora.

COLLECTION REPORT OF O L M JUNE 18-19, 2022:

OFFERTORY = \$3,007.00
CHILDREN'S COLLECTION = \$14.00

THANK YOU FOR YOUR SUPPORT



CONFESSION SCHEDULE: Friday 5:00 PM- 6:00 PM (in the chapel)

HORARIO DE LAS CONFESIONES: viernes 5:00 pm - 6:00 pm (en la Capilla)

OFFICE HOURS OF MR. LUIS ESPADA, CCD COORDINATOR

MONDAY, WEDNESDAY, FRIDAY: 9:00 AM – 4:00 PM; SATURDAY 9:00 AM-12:30 PM; SUNDAY: 9:00 AM-1:30 PM

HORARIO DEL SEÑOR LUIS ESPADA, COORDINADOR DE CCD

LUNES, MIERCOLES, VIERNES: 9:00 AM- 4:00 PM; SABADO: 9:00 AM-12:30 PM; DOMINGO: 9:00 AM – 1:30 PM

CARDINAL'S STEWARDSHIP APPEAL 2022:

Goal	=	\$23,000.00
Pledges (47 families/persons)	=	\$5,355.00
Paid	=	\$3,365.00
Average Gift	=	\$113.94



CAMPAÑA DEL CARDENAL 2022:

La meta=	\$23,000.00
Compromisos (47 familias/personas) =	\$5,355.00
Pagado=	\$3,365.00
Regalo promedio=	\$113.94

READINGS FOR THE WEEK / LECTURAS DE LA SEMANA

25	Saturday The Immaculate Heart of the Blessed Virgin Mary Memorial Lam 2:2, 10-14, 18-19 /Lk 2:41-51	25	Sábado : El CORAZÓN INMACULADO DE LA SANTÍSIMA VIRGEN MARÍA memorial: Lam2:2,10-14,18-19/Lc2:41-51
26	SUN THIRTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME 1 Kgs 19:16b, 19-21/Gal 5:1, 13-18/Lk 9:51-62	26	DOM: 13º DOMINGO DEL AÑO 1 Re 19: 16b,19-21/Gál 5:1, 13-18/ Lc 9:51-62
27	Monday Weekday Saint Cyril of Alexandria, Bishop and Doctor of the Church Am 2:6-10, 13-16/Mt 8:18-22	27	Lunes: San Cirilo de Alejandría, obispo y Doctor de la Iglesia Am 2:6-10,13-16/ Mt 8: 18-22
28	Tuesday Saint Irenaeus, Bishop and Martyr Memorial Am 3:1-8; 4:11-12/Mt 8:23-27	28	martes: San Ireneo, Obispo y mártir, memorial Am 3:1-8; 4:11-12/ Mt 8:23-27
29	Wednesday SAINTS PETER AND PAUL, APOSTLES Solemnity Vigil: Acts 3:1-10/Gal 1:11-20/Jn 21:15-19 Day: Acts 12:1-11/2 Tm 4:6-8, 17-18/ Mt 16:13-19	29	miércoles: SANTOS Apóstoles PEDRO Y PABLO, SOLEMNIDAD Vigilia: Hechos 3:1-10/Gal 1:11-20/ Jn 21:15-19 Día: Hechos 12:1-11/2 Tm 4:6-8, 17-18/ Mt 16:13-19
30	Thursday Weekday [The First Martyrs of the Holy Roman Church] Am 7:10-17/Mt 9:1-8	30	jueves de la 13ª semana. [Los primeros mártires de la santa Iglesia romana] Am 7:10-17/ Mt 9: 1-8
1	Friday Weekday [USA: Saint Junípero Serra, Priest] Am 8:4-6, 9-12/Mt 9:9-13	1	viernes: jueves de la 13ª semana del año [EUA: San Junípero Serra, Presbítero] Am 8: 4-6, 9-12/ Mt 9:9-13
2	Saturday Weekday [BVM] Am 9:11-15/Mt 9:14-17	2	Sábado: de la 13º semana del año Am 9:11-15/ Mt 9: 14-17
3	SUN FOURTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME Is 66:10-14c/Gal 6:14-18/Lk 10:1-12, 17-20 or 10:1-9	3	DOM: 14º DOMINGO DEL AÑO Is 66:10-14c/ Gál 6:14-18/Lc 10:1-12, 17-20 or 10: 1-9

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK OF JUNE 18-25, 2022

June 18, Saturday	5:15 PM: 7:00 PM: Acción de gracias por el cumpleaños de Mateo Nájera
June 19, Sunday	8:45 AM: 10:00 AM: 11:30 AM: Por la salud de Jorge Tapia, Melvin Castillo, Rachell Hinojosa 1:00 PM: 6:00 PM:
June 20, Monday	12:00 Noon:
June 21, Tuesday	12:00 Noon:
June 22, Wednesday	12:00 Noon:
June 23, Thursday	12:00 Noon: † Velicario Portorreal, † Bernardina Estrella, † Bienvenida Portorreal, † Angélica Portorreal, † Tabo Henríquez, † Pedro Infante
June 24, Friday	12:00 Noon:
June 25, Saturday	5:15 PM: 7:00 PM:

LET US PRAY FOR THE SICK MEMBERS OF OUR PARISH REZEMOS POR LOS ENFERMOS DE NUESTRA PARROQUIA

PERMANENT/ PERMANENTES: Anna Phuoc Phan, Ana Pérez, Ana y David Santiago, Ana Rodríguez, Carmen Castillo, Cynthia Isidore, Edilia y José E. Nuñez, Elsa Gonzales, Eladia Ciprian, Eustaquia Betances, Jane Demers, Julia Ayala, Milagro Amoro, Raquel Meléndez, Raquel Toro, Rosa Vidal, Teresa Nga Nguyen.

TEMPORARY / TEMPORARIOS: Altagracia Rodríguez, Amalia Avilés López, Antonio Vázquez, Ariel, Bryan Cabrera, Rosa Cabrera, Cándida Rodríguez, Crecencia Cruz, Cristina Chávez, Cándida Rodríguez, Cruz Ivañez Ramírez, Elizabeth Bello, Emmanuel Barrientos, Emilia Jiménez, Esperanza Nuñez, Felicia de Jesús, Fidencia Álvarez, Francisca, Jesé Piña, Josefina Morel, José Gómez, Juan Carrera, Juan Davila, Julian Alejandro Cuviera, Luis Gonzalo, María Delgado, María Nuñez, María Tavarez, Mayra Renaud, María Gil, Mely Arias, Milady, Molly Jadoonan, Olaga Minaya, Pedro Mata, Ramona, Reyes Ramos, Rosa María, Silenia Ramírez, Silvia González, Susana Almazar, Susan T. Bacchus, Teresa Tuyet Phan, Virginia de Guzmán.



MASS ATTENDANCE

DATE: 6/18-19/ 2022

DAY / DÍA	ADULTS/ADULTOS	CHILDREN /NIÑOS	YOUTH/JOVENES	TOTAL	USHERS
SATURDAY 5:15 PM	14	1	2	17	1
SATURDAY 7:30 PM	55	13	16	84	5
SUNDAY 8:45 AM	28	2	1	31	1
SUNDAY 10:00 AM	73	22	21	116	5
SUNDAY 11:30 AM	234	51	24	309	11
SUNDAY 1:00 PM	0	0	0	0	0
SUNDAY 6:00 PM	44	9	6	59	5
TOTAL	448	98	70	616	26

FORDHAM PREPARATORY SCHOOL

Higher Achievement Program (HAP)
For Rising 8th Graders

June 27 to July 27

Application is required. Visit: fordhamprep.org/HAP

Fordham Prep is located on the Rose Hill campus in the Bronx, adjacent to Fordham University and New York Botanical Garden

(718) 367-7500x263

HAP@fordhamprep.org

MATRIMONY (MARRIAGE): Couples planning to get married this year (2022) should make an appointment with Rev. Jose Ambooken as soon as possible. They will then get all of the information required. Please do not wait for the last minute.

► **MATRIMONIO:** Las parejas que planean casarse este año (2022) deben hacer una cita con el Pastor, Padre José Ambooken tan pronto como sea posible. Ellos obtendrán todo el informe durante esta entrevista. Por favor, no esperen hasta el último momento.



ANNOUNCEMENT FROM FR. JEAN MARIE, PAROCHIAL VICAR:

1-Fr. Jean Marie will be available for food distribution in the rectory on **Wednesdays and Fridays from 3:00 PM to 5:00 PM.**

2-He will also be available, by appointment, for **"Juramento"** on Wednesdays and Thursdays from 6:30 PM

ANUNCIO DEL PADRE JEAN MARIE, VICARIO PARROQUIAL:

1-Padre Jean Marie estará disponible para la distribución de alimentos en la rectoría los **miércoles y viernes de 3:00 p.m. a 5:00 p.m.**

2-También, estará disponible, con cita previa, para **"Juramento,"** los miércoles y jueves a partir de las 6:30 PM.



MONDAY July 4, is Independence Day. Hence Monday is a holiday. The Church and rectory will be closed.

LUNES 4 de julio, es el Día de la Independencia. Por tanto, el lunes es festivo. La Iglesia y la rectoría estarán cerradas.

RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM: REGISTRATION INFORMATION



Beginning Monday July 11, 2022 until Sunday August 21, 2022 (or until we have reached class room capacity), we will be registering students for our Religious Education Program. The dates and hours for registration are as follows:

Monday -Wednesday-Friday: 9:00 AM – 3:30 PM

Saturday from 9:00 AM – 12:30 PM. Sunday from 9:00 am – 1:30 pm

Our program will begin on Sunday, September 18, 2022. Students must attend the Sunday 10:00 AM Mass (bilingual) and attend class from 11:00 AM – 1:00 PM.

Please bring the students when registering them for Religious Education with their **Birth Certificate, Baptism Certificate, and First Holy Communion Certificate.**

Registration fee (only Cash) is as follows:

One Student: \$ 70.00 per year.

Two Students (same family): \$110:00 per year.

Three Students (same family): \$140.00 per year.

Four Students (same family): \$160:00 per year.

All other information will be given to the Parents / Guardians when registering.

INFORMACION DE REGISTRO PARA EDUCACION RELIGIOSA



A partir del lunes 11 de julio de 2022 hasta el domingo 21 de agosto de 2022 (o hasta que alcancemos la capacidad del salón de clase), estaremos registrando estudiantes para nuestro programa de Educación Religiosa.

Las fechas y horarios de Inscripción son los siguientes días:

lunes-miércoles-viernes de 9:00 am – 3:30 pm.

sábado de 9:00 am – 12:30 pm. domingo de 9:00 am – 1:30 pm.

Nuestro programa comenzará el: domingo 12 de septiembre de 2021. Los estudiantes deben asistir a la misa dominical a las 10:00 am (bilingüe) y asistir a las clases de 11:00 am – 1:00 pm.

Por favor, traiga a los estudiantes cuando los registre para el programa de Educación Religiosa. Además, traiga los siguientes documentos:

Acta de Nacimiento - Acta de Bautismo - Acta de Primera Comunión

El costo (tarifa) de inscripción es lo siguiente (en efectivo):

Un estudiante es: \$70.00 por año.

Dos estudiantes son: \$110.00 (misma familia) por año

Tres estudiantes son: \$140.00 (misma familia) por año.

Cuatro estudiantes son: \$160.00 (misma familia) por año.

El resto de la información se les dará a los padres / tutores al registrarse